

## Betygskriterier

### TTA615, Konferenstolkning II, 7,5 hp

Fastställda av institutionsstyrelsen 2021-12-01.

Gäller fr.o.m. vt 2022.

#### Förväntade studieresultat

För godkänt resultat på delkursen ska studenten kunna:

1. visa fördjupad färdighet i konsekutivtolkning;
2. visa fördjupad färdighet i simultantolkning;
3. visa fördjupad förmåga att tillämpa adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferenstolkningssituation;
4. uppvisa fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk;
5. visa fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sitt behov av ytterligare kunskap och färdighetsinläring;
6. visa fördjupad färdighet i informationssökning vid konferenstolkning.

#### Betygskriterier

På kursen ges något av betygen A, B, C, D, E, Fx, F. För att bli godkänd på kursen (dvs. få något av betygen A–E) krävs att du har varit närvarande vid minst 80 % av de obligatoriska seminarierna.

#### Viktning

Det slutliga betyget på kursen sätts genom viktning, där förväntat studieresultat 1 och 2 vardera utgör 30 % samt förväntat studieresultat 3, 4, 5 och 6 vardera 10 % av kursens betygsunderlag. Gängse avrundningsregler tillämpas. Du måste ha lägst betyg E på samtliga förväntade studieresultat samt uppfyllt kurskraven för att bli godkänd på kursen.

#### Möjligheter till förnyad examination (valfri rubrik)

Om du har fått betyget Fx, har du normalt möjlighet att revidera eller komplettera underlaget för betygssättningen. Om du har fått betyget F måste du i regel gå om kursen.

1. ... visa fördjupad färdighet i konsekutivtolkning	2. ... visa fördjupad färdighet i simultantolkning	3. ... visa fördjupad förmåga att tillämpa adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-	4. ... visa fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk	5. ... visa fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina	6. ... visa fördjupad färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning
--	--	---	--	---	---

			<b>tolknings-situatio n</b>		<b>behov av ytterligare kunskap och färdighets- inläring</b>	
<b>E</b>	Studenten visar i flera fall fördjupad färdighet i konsekutiv-tolkning.	Studenten visar i flera fall fördjupad färdighet i simultantolkning.	Studenten visar i flera fall fördjupad förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation .	Studenten visar i flera fall fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk.	Studenten visar i flera fall fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighets-inläring.	Studenten visar i flera fall fördjupad färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning.
<b>D</b>	Studenten visar i många fall fördjupad färdighet i konsekutiv-tolkning.	Studenten visar i många fall fördjupad färdighet i simultantolkning.	Studenten visar i många fall fördjupad förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation .	Studenten visar i många fall fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk.	Studenten visar i många fall fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighets-inläring.	Studenten visar i många fall fördjupad färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning.
<b>C</b>	Studenten visar i de flesta fall fördjupad färdighet i	Studenten visar i de flesta fall fördjupad färdighet i simultantolkning.	Studenten visar i de flesta fall fördjupad förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden	Studenten visar i de flesta fall fördjupad förståelse för etiska krav som ställs på en	Studenten visar i de flesta fall fördjupad förmåga att analysera egna och andras	Studenten visar i de flesta fall fördjupad färdighet i informations-sökning vid

	konsekutiv - tolkning.		i en konferens-tolkningssituation.	professionell konferenstolk.	tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighetsinläring.	konferens - tolkning.
<b>B</b>	Studenten visar nästan genomgående fördjupad färdighet i konsekutiv-tolkning.	Studenten visar nästan genomgående fördjupad färdighet i simultantolkning.	Studenten visar nästan genomgående fördjupad förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation.	Studenten visar nästan genomgående fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk.	Studenten visar nästan genomgående fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighetsinläring.	Studenten visar nästan genomgående fördjupad färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning.
<b>A</b>	Studenten visar genomgående fördjupad färdighet i konsekutiv-tolkning.	Studenten visar genomgående fördjupad färdighet i simultantolkning.	Studenten visar genomgående fördjupad förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation.	Studenten visar genomgående fördjupad förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk.	Studenten visar genomgående fördjupad förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighetsinläring.	Studenten visar genomgående fördjupad färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning.



<b>Fx</b>	Studentens fördjupade färdighet i konsekutiv-tolkning uppvisar i flera fall brister.	Studentens fördjupade färdighet i simultantolkning uppvisar i flera fall brister.	Studentens fördjupade förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation uppvisar i flera fall brister.	Studentens fördjupade förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk uppvisar i flera fall brister.	Studentens fördjupade förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighets-inläring uppvisar i flera fall brister.	Studentens fördjupade färdighet i informations-sökning vid konferens-tolkning uppvisar i flera fall brister.
<b>F</b>	Studentens fördjupade färdighet i konsekutiv-tolkning uppvisar i många fall brister.	Studentens fördjupade färdighet i simultantolkning uppvisar i många fall brister.	Studentens fördjupade förmåga att använda adekvat terminologi inom olika fackområden i en konferens-tolkningssituation uppvisar i många fall brister.	Studentens fördjupade förståelse för de etiska krav som ställs på en professionell konferenstolk uppvisar i många fall brister.	Studentens fördjupade förmåga att analysera egna och andras tolkningar och att kunna identifiera sina behov av ytterligare kunskap och färdighets-inläring uppvisar i många fall brister.	Studentens fördjupade färdighet i information-sökning vid konferens-tolkning uppvisar i många fall brister.